

Sources and Studies in the History of Mathematics and Physical Sciences

Managing Editor
J.Z. Buchwald

Associate Editors
J.L. Berggren and J. Lützen

Advisory Board
C. Fraser, T. Sauer, A. Shapiro

For further volumes:
<http://www.springer.com/series/4142>

Mathieu Ossendrijver

Babylonian Mathematical Astronomy: Procedure Texts

Mathieu Ossendrijver
Institute for Ancient Near Eastern Studies (IANES)
University of Tübingen
Tübingen
Germany

ISBN 978-1-4614-3781-9 ISBN 978-1-4614-3782-6 (eBook)

DOI 10.1007/978-1-4614-3782-6

Springer New York Heidelberg Dordrecht London

Library of Congress Control Number: 2012935875

© Springer Science+Business Media New York 2012

This work is subject to copyright. All rights are reserved by the Publisher, whether the whole or part of the material is concerned, specifically the rights of translation, reprinting, reuse of illustrations, recitation, broadcasting, reproduction on microfilms or in any other physical way, and transmission or information storage and retrieval, electronic adaptation, computer software, or by similar or dissimilar methodology now known or hereafter developed. Exempted from this legal reservation are brief excerpts in connection with reviews or scholarly analysis or material supplied specifically for the purpose of being entered and executed on a computer system, for exclusive use by the purchaser of the work. Duplication of this publication or parts thereof is permitted only under the provisions of the Copyright Law of the Publisher's location, in its current version, and permission for use must always be obtained from Springer. Permissions for use may be obtained through RightsLink at the Copyright Clearance Center. Violations are liable to prosecution under the respective Copyright Law.

The use of general descriptive names, registered names, trademarks, service marks, etc. in this publication does not imply, even in the absence of a specific statement, that such names are exempt from the relevant protective laws and regulations and therefore free for general use.

While the advice and information in this book are believed to be true and accurate at the date of publication, neither the authors nor the editors nor the publisher can accept any legal responsibility for any errors or omissions that may be made. The publisher makes no warranty, express or implied, with respect to the material contained herein.

Printed on acid-free paper

Springer is part of Springer Science+Business Media (www.springer.com)

To the memory of John Britton

Preface

This study of the procedure texts of Babylonian mathematical astronomy is aimed at Assyriologists, historians of science, astronomers and others with an interest in Babylonian astronomy. I have organised it in a manner prompted by methodological as well as didactical considerations, in the hope that this will increase its accessibility to readers with different backgrounds. Chapter 1 includes a brief introduction to Babylonian mathematical astronomy, a history of research on this topic and sections devoted to documentary, historical, contextual and methodological aspects. Chapter 2 offers a semantic analysis of the procedures and a systematic investigation of the underlying mathematical concepts. Chapters 3 and 4 are devoted to the algorithms for the planets and the Moon, respectively. While some of the algorithms are undeniably complex, many aspects of the procedure texts can be explored without mathematical or astronomical training. Chapters 2–4 are structured in a bottom-to-top fashion, setting out from elementary concepts (numbers and arithmetic operations) to more complex ones (algorithms and computational systems). Most readers will find little or no difficulty in coming to terms with Chapter 1 and Chapter 2 up to §2.6.7. For those with some elementary mathematical training the rest of Chapter 2 and Chapter 3 should also pose few difficulties. More audacious readers may venture into Chapter 4, which deals with the algorithms for the Moon, by far the most complicated part of Babylonian mathematical astronomy. Critical editions of all known cuneiform tablets and fragments of the corpus can be found in Chapter 5. Many other interesting aspects of Babylonian mathematical astronomy, including its social and institutional context, purpose and applications, empirical foundation, evolution and relationship with astronomical diaries and other observational texts from Babylonia, could not be addressed to any depth in this book. Some of these issues have been or will be addressed in separate publications. An upcoming second volume will deal with the tabular texts of mathematical astronomy. Apart from occasional remarks I also do not address the issue of how accurately the algorithms reproduce the phenomena they aim to predict — for this topic cf. Aaboe (1958) and Swerdlow (1998).

Mathieu Ossendrijver
Berlin
February 14, 2012

Acknowledgements

This book was written in the framework of a research project supported by the Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) and based at the Institute for Ancient Near Eastern Studies (IANES) of the Eberhard-Karls-Universität Tübingen. It was accepted as a dissertation by the former Fakultät für Kulturwissenschaften of the Eberhard-Karls-Universität Tübingen (2010). My supervisor Konrad Volk (IANES) is gratefully acknowledged for enabling the project and supporting it in all possible ways. The project was prepared while I was a research associate in astrophysics at the Kiepenheuer Institute for Solar Physics (Freiburg i.Br.) and pursuing Assyriological studies at the Orientalisches Seminar of the Albert-Ludwigs-Universität (Freiburg i.Br.). Part of the work was carried out at the Nederlands Instituut voor het Nabije Oosten (NINO) in Leiden during a visiting scholarship (December 2005 – May 2006) provided by the Nederlandse organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek (NWO), for which I thank Wilfred van Soldt (University of Leiden) and Teije de Jong (University of Amsterdam). Eva Cancik-Kirschbaum is acknowledged for her hospitality during numerous stays at the Institut für Altorientalistik of the Freie Universität (Berlin). The manuscript was prepared for publication during a visiting research scholarship at the Institute for the Study of the Ancient World (ISAW), New York University (August 2010 – September 2011). I thank the Trustees of the British Museum, the Vorderasiatisches Museum (Berlin), the Birmingham City Museum, the Oriental Institute (Chicago), the Rare Books Collection of the Columbia University Library (New York), the Metropolitan Museum of Art (New York), the Yale Babylonian Collection (New Haven) and the University of Pennsylvania Museum of Archaeology and Anthropology (Philadelphia) for providing access to their cuneiform collections, and for permission to publish the texts. Nearly all tablets were photographed with a digital camera purchased with financial means provided by the late John Britton. I wish to acknowledge support and input from numerous other individuals, foremost my second supervisor Hermann Hunger, Christopher Walker, Lis Brack-Bernsen, Geert de Breucker, Gregory Chambon, Karine Chemla, Gerd Graßhof, Jens Høyrup, Peter Huber, Alexander Jones, Stefan Maul, Joachim Marzahn, Joachim Oelsner, Christine Proust, Francesca Rochberg, Hein Stadhouders, John Steele, Horst Steible, Marten Stol, Jonathan Taylor and Cornelia Wunsch.

Contents

Preface	vii
Acknowledgements	viii
Abbreviations and symbols	xviii
Bibliographical abbreviations	xviii
Assyriological abbreviations	xix
Astronomical abbreviations and symbols	xxi
Names of the planets, zodiacal signs, months, regnal years and units	xxv
1 Procedure texts	1
1.1 The corpus of mathematical astronomy	1
1.1.1 History	1
1.1.2 Purpose and applications	2
1.1.3 Discovery and historiography	3
1.2 Selection of the texts	5
1.3 Archaeological and archival aspects	6
1.3.1 Babylon	6
1.3.2 Uruk	8
1.4 Physical characteristics	10
1.5 Transmission and evolution	12
1.6 Approaching procedure texts	12
1.6.1 Translation issues	13
1.6.2 Procedure texts and ‘scientific discourse’	14
1.7 Didactical, rhetorical and comparative aspects	15
1.7.1 Rhetorical aspects	15
1.7.2 Other Mesopotamian instructional texts from the first millennium BC	16
2 Mathematical concepts – from numbers to computational systems	17
2.1 The sexagesimal place-value system	17
2.2 Arithmetical operations	19
2.2.1 Identity of quantities and symmetry of operations	19
2.2.2 Addition	19
2.2.2.1 ‘To add’	20
2.2.2.2 ‘To append’	21
2.2.2.3 ‘To accumulate’	21
2.2.3 Subtraction	22
2.2.3.1 ‘To tear out’	22
2.2.3.2 ‘To subtract’	22
2.2.3.3 ‘To diminish’	23
2.2.3.4 ‘To deduct’	24
2.2.4 Multiplication	24
2.2.4.1 ‘To go Q_1 times Q_2 ’	24

2.2.4.2	'To raise'	25
2.2.5	Division and reciprocals	25
2.2.6	The copula <i>u</i> , 'and', as a placeholder for arithmetical operations	26
2.2.7	Diachronic overview of arithmetical terms and a comparison with mathematical texts	26
2.3	Other elementary operations	27
2.3.1	Introducing initial data	27
2.3.2	Conditions	28
2.3.2.1	Conditions involving a threshold value	28
2.3.2.2	Conditions involving the change of a quantity or the relative position	28
2.3.3	Coordination	29
2.4	Additive and subtractive numbers	29
2.5	Coordinate systems	32
2.5.1	The event frame	32
2.5.2	Temporal coordinates	32
2.5.2.1	The calendar	32
2.5.2.2	Time degrees	32
2.5.2.3	Mean tithis	33
2.5.3	Angular coordinates	33
2.5.3.1	Zodiacal position (<i>B</i>)	33
2.5.3.2	Distance to the ecliptic (<i>E</i>)	34
2.6	Procedures and algorithms	35
2.6.1	Composite procedures and subprocedures	35
2.6.2	Initial and final statements of a procedure	35
2.6.3	Procedures as verbal representations of algorithms	36
2.6.3.1	Example-based and abstract formulation	36
2.6.3.2	Deficient procedures	37
2.6.4	Representing procedures, algorithms and functions	37
2.6.4.1	Columns, functions and parameters	37
2.6.4.2	Template procedures	37
2.6.4.3	Formulaic and graphical representations	38
2.6.4.4	Flow charts	39
2.6.5	Purposes of the algorithms	39
2.6.5.1	Computing or updating a function	39
2.6.5.2	Verification	40
2.6.5.3	Theoretically oriented procedures	40
2.6.6	The basic period relation of a function	40
2.6.7	Interpolation	40
2.6.8	Zigzag functions of the event number	42
2.6.8.1	Templates and algorithm	42
2.6.8.2	Period relations	44
2.6.8.3	Elementary steps	45
2.6.8.4	Net differences for intervals longer than 1 synodic cycle	46
2.6.8.5	Checking rule for function values on opposite branches	46
2.6.8.6	Empirical aspects and the construction of a zigzag function	46
2.6.9	Zigzag functions of the zodiacal position	47
2.6.10	Step functions for the synodic arc	47
2.6.10.1	Updating the zodiacal position with a step function for the synodic arc	48
2.6.10.2	Period relation and mean synodic arc	51
2.6.10.3	Elementary steps	51
2.6.10.4	Net displacements for intervals longer than 1 synodic cycle	52
2.7	Computational systems	54

3	Planets	55
3.1	Planetary phenomena	55
3.1.1	Apparent motion	55
3.1.2	Synodic phenomena	56
3.2	Composition of the tablets	58
3.3	Algorithms for the planets	58
3.3.1	Algorithms for the zodiacal position (B)	59
3.3.1.1	Updating B with the synodic arc (σ)	59
3.3.1.2	Total synodic arc (Σ)	59
3.3.1.3	Solar-distance principle	60
3.3.1.4	Period relations and mean synodic arc	60
3.3.1.5	Net displacements for various intervals	61
3.3.2	Algorithms for the time (T)	61
3.3.2.1	Updating T with the synodic time (τ)	61
3.3.3	Subdivision of the synodic cycle	63
3.3.3.1	Pushes and daily displacements	63
3.3.3.2	Subdivisions involving constant values of the daily displacement	65
3.3.3.3	Angular pushes between primary phenomena in type-A systems	67
3.3.3.4	Interpolation schemes for ν	67
3.3.4	Distance to the ecliptic	68
3.4	Mercury	68
3.4.1	Synodic cycle	68
3.4.2	System A_1	69
3.4.2.1	Updating B with the synodic arc	69
3.4.2.2	Updating T with the synodic time	69
3.4.2.3	Subdivision of the synodic cycle	70
3.4.2.4	Omitted phenomena	70
3.4.2.5	Net displacements for various intervals	71
3.4.3	System A_2	71
3.4.3.1	Updating B with the synodic arc	71
3.4.3.2	Updating T with the synodic time	72
3.4.3.3	Subdivision of the synodic cycle	72
3.4.3.4	Net displacements for various intervals	73
3.4.4	System A_3	73
3.4.4.1	Updating B with the synodic arc	73
3.4.4.2	Updating B with the net displacement for 3 cycles	74
3.4.4.3	Net displacements for other intervals	74
3.4.4.4	Updating T with the synodic time	75
3.4.4.5	Subdivision of the synodic cycle	75
3.4.5	Unidentified computational systems	75
3.5	Venus	75
3.5.1	Synodic cycle	75
3.5.2	System A_0	75
3.5.2.1	Updating B with the synodic arc	76
3.5.2.2	Updating T with the synodic time	76
3.5.2.3	Net displacements for various intervals	76
3.5.3	System A_3	76
3.5.3.1	Updating B with the synodic arc	76
3.5.3.2	Net displacements for various intervals	77
3.5.4	Systems A_1 and A_2	77
3.5.4.1	Updating B with the synodic arc	77
3.5.4.2	Net displacements for various intervals	78
3.5.4.3	Updating T with the synodic time	79
3.5.4.4	Subdivision of the synodic cycle	79
3.5.5	System C_3	79
3.5.5.1	Updating B and T	79
3.5.5.2	Subdivision of the synodic cycle	79

3.5.6	System C_4	80
3.5.6.1	Updating B and T	80
3.5.6.2	Subdivision of the synodic cycle	80
3.5.7	Unidentified computational systems	80
3.5.7.1	Subdivision of the synodic cycle	80
3.6	Mars	83
3.6.1	Synodic cycle	83
3.6.2	System A	83
3.6.2.1	Updating B with the synodic arc	83
3.6.2.2	Updating T with the synodic time	84
3.6.2.3	Subdivision of the synodic cycle	84
3.6.2.4	Net displacements for various intervals	88
3.6.3	System B	89
3.6.3.1	Updating B and T	89
3.7	Jupiter	89
3.7.1	Synodic cycle	89
3.7.2	System A	90
3.7.2.1	Composition of the tablets	90
3.7.2.2	Updating B with the synodic arc	90
3.7.2.3	Updating T with the synodic time	91
3.7.2.4	Net displacements for various intervals	91
3.7.2.5	Rising time at FA and setting time at LA	91
3.7.2.6	Subdivision of the synodic cycle	92
3.7.3	Systems A_1 and A_2	95
3.7.3.1	Updating B with the synodic arc	95
3.7.3.2	Subdivision of the synodic cycle	95
3.7.4	System A'	96
3.7.4.1	Updating B with the synodic arc	96
3.7.4.2	Updating T with the synodic time	96
3.7.4.3	Subdivision of the synodic cycle	97
3.7.4.4	Net displacements for various intervals	97
3.7.5	System A''	98
3.7.5.1	Updating B with the synodic arc	98
3.7.6	System A'''	98
3.7.6.1	Updating B with the synodic arc	99
3.7.6.2	Setting time at LA and rising time at FA	99
3.7.7	System A_6	99
3.7.7.1	Updating B with the synodic arc	99
3.7.7.2	Net displacements for various intervals	99
3.7.8	System B	100
3.7.8.1	Updating B with the synodic arc	100
3.7.8.2	Updating T with the synodic time	100
3.7.8.3	Algorithm involving τ and Π	101
3.7.9	System B'	101
3.7.9.1	Updating B with the synodic arc, T with the synodic time	101
3.7.9.2	Net differences for various intervals	102
3.7.10	Unidentified computational systems	102
3.7.10.1	Subdivision of the synodic cycle	102
3.7.10.2	Distance to the ecliptic	105
3.7.10.3	Procedures involving trapezoids	106
3.8	Saturn	106
3.8.1	Synodic cycle	106
3.8.2	System A	106
3.8.2.1	Updating B with the synodic arc	107
3.8.2.2	Updating T with the synodic time	107
3.8.2.3	Net displacements for various intervals	107
3.8.2.4	Subdivision of the synodic cycle	108

3.8.3	System A'	108
3.8.4	Systems B, B' and B''	108
3.8.4.1	Updating B and T	109
4	Moon	111
4.1	Lunar phenomena	111
4.1.1	Apparent motion	111
4.1.2	Lunations	112
4.1.3	Eclipses	113
4.1.4	Lunar Six intervals	113
4.2	Lunar systems K, A and B	115
4.3	System K	116
4.3.1	Zodiacal position of the Moon (B)	116
4.3.2	Duration of the night (D)	117
4.3.3	The Moon's distance to the ecliptic? (E)	117
4.3.4	Duration of the synodic month (G)	117
4.3.5	Time of the lunation (M)	118
4.3.6	Lunar Six intervals	119
4.3.6.1	Step 1. Preliminary monthly difference d_1	119
4.3.6.2	Step 2. Optional subtractive correction d_2 corresponding to a shift by 1^d	120
4.3.6.3	Step 3. Correction d_3 involving M and D	121
4.3.6.4	Step 4. Correction d_4 involving E	121
4.4	System A	121
4.4.1	Composition of the tablets	122
4.4.2	Algorithms for lunar system A	123
4.4.2.1	Algorithms for the synodic tables, template tables and eclipse tables	123
4.4.2.2	Algorithms for the daily motion tables	124
4.4.2.3	Other algorithms for lunar system A	124
4.4.3	Duration of 223 synodic months (Φ)	125
4.4.4	Zodiacal position of the Moon (B)	128
4.4.5	Duration of day (C) and night (D)	130
4.4.6	Distance to the ecliptic (E)	133
4.4.7	Eclipse magnitude (Ψ)	139
4.4.8	Eclipse magnitude (Ψ')	141
4.4.9	The Moon's daily displacement along the zodiac (F)	143
4.4.10	The Sun's daily displacement along the zodiac (v_\odot)	145
4.4.11	Duration of the synodic month (G)	145
4.4.12	Duration of 6 synodic months (W)	152
4.4.13	Duration of 12 synodic months (Λ)	153
4.4.14	Zodiacal correction to G (J)	155
4.4.15	Zodiacal correction to W (Z)	156
4.4.16	Zodiacal correction to Λ (Y)	157
4.4.17	Monthly, 6-monthly and 12-monthly differences of the time of the lunation ($K, K^{(6)}, \tilde{K}$)	158
4.4.18	Time of the lunation ($M, M^{(6)}, \tilde{M}$)	159
4.4.19	Lunar Six intervals	161
4.4.19.1	Step 1. Time interval between lunation and Lunar Six event (N)	163
4.4.19.2	Step 2. Zodiacal displacement of the Moon (ΔB_\odot) and the Sun (ΔB_\oplus)	165
4.4.19.3	Step 3. Elongation of the Moon (η)	166
4.4.19.4	Step 4. Zodiacal position of the Moon (B'_\odot) and the Sun (B'_\oplus) at the Lunar Six event	167
4.4.19.5	Step 5. Coefficient 'for the zodiac' (q')	168
4.4.19.6	Step 6. Moon's distance to the ecliptic at the Lunar Six event (β')	169
4.4.19.7	Step 7. Coefficient 'for height and depth' (r')	170
4.4.19.8	Step 8. Contribution to Lunar Six resulting from Moon's distance to ecliptic (R)	172
4.4.19.9	Step 9. Contribution to the Lunar Six resulting from the lunar elongation (Q)	172
4.4.19.10	Step 10. Disk correction (Δ)	173
4.4.19.11	Step 11. Assembling the Lunar Six interval	174
4.4.19.12	Step 12. Optional renaming of ŠU ₂ , NA, ME or GI ₆	175

	4.4.19.13 Step 13. Optional shift of the Lunar Six event by 1^d	178
4.5	System B	178
	4.5.1 Composition of the tablets	178
	4.5.2 Algorithms for lunar system B	179
	4.5.2.1 Algorithms for synodic tables, template tables and eclipse tables	179
	4.5.2.2 Algorithms for the daily motion tables	179
	4.5.2.3 Other algorithms	180
	4.5.3 Synodic arc of the Moon and the Sun (A)	180
	4.5.4 Zodiacal position of the Moon (B) and the Sun (B_\odot)	181
	4.5.5 Duration of daylight (C) and night (D)	182
	4.5.6 The Moon's distance to the ecliptic (E)	183
	4.5.7 Eclipse magnitude (Ψ'')	183
	4.5.8 Monthly difference of eclipse magnitude ($\Delta\Psi'$)	185
	4.5.9 Eclipse magnitude (Ψ')	186
	4.5.10 The Moon's displacement along the zodiac per day (F) or time degree (F')	188
	4.5.11 The Sun's daily displacement along the zodiac (v_\odot)	189
	4.5.12 Duration of the synodic month (G)	190
	4.5.13 Monthly difference of J (H)	191
	4.5.14 Correction to the synodic month (J)	192
	4.5.15 Corrected duration of the synodic month (K)	193
	4.5.16 Time of the lunation with respect to the preceding midnight (L)	193
	4.5.17 Time of the lunation with respect to sunrise or sunset (M)	194
	4.5.18 Lunar Six intervals	195
	4.5.18.1 Step 1. Time interval between lunation and Lunar Six event (N)	196
	4.5.18.2 Step 2. Zodiacal displacement of the Moon (ΔB_M) and the Sun (ΔB_\odot)	198
	4.5.18.3 Step 3. Corrected elongation of the Moon (O)	199
	4.5.18.4 Step 4. Zodiacal position of the Moon (B'_M) and the Sun (B'_\odot) at the Lunar Six event	199
	4.5.18.5 Step 5. Coefficient 'for the zodiac' (q)	200
	4.5.18.6 Step 6. Moon's distance to the ecliptic (β')	200
	4.5.18.7 Step 7. Coefficient 'for height and depth' (r)	200
	4.5.18.8 Step 8. Contribution to Lunar Six resulting from Moon's distance to ecliptic (R)	201
	4.5.18.9 Step 9. Contribution to Lunar Six resulting from the Moon's elongation (Q)	201
	4.5.18.10 Step 11. Assembling the Lunar Six interval	201
	4.5.18.11 Step 12. Optional renaming of ŠU_2 , NA, ME or GI_6	202
	4.5.18.12 Step 13. Optional shift of the Lunar Six event by 1^d	202
5	Critical editions	203
	5.1 Conventions and notation	203
	5.1.1 Transliterations	203
	5.1.2 Translations	205
	5.1.3 Critical and philological notes and commentaries	206
	5.2 Planets	207
	5.2.1 Mercury	207
	No. 1 (<i>ACT</i> 820a) System A_1 : various procedures	207
	No. 2 Systems A_1 , A_2 : various procedures	209
	No. 3 System A_2 ?: updating B with the synodic arc?	212
	No. 4 System A_2 : various procedures	213
	No. 5 (<i>ACT</i> 816) System A_3 : updating B ; net displacements	214
	No. 6 (<i>ACT</i> 800) Unknown system: various procedures	217
	5.2.2 Venus	219
	No. 7 (<i>ACT</i> 821b) Systems A_1 and A_2 : various procedures	219
	No. 8 (<i>ACT</i> 421a) System A_2 ?: various procedures	222
	No. 9 System C_3 : subdivision of the synodic cycle	224
	No. 10 (<i>ACT</i> 824) System A_3 : net displacements	226
	No. 11 (<i>ACT</i> 815) Unknown system: various procedures	227
	5.2.3 Mars	228
	No. 12 (<i>ACT</i> 803) System A : subdivision of the synodic cycle	228

	No. 13	(ACT 811a) System A and B: various procedures	230
	No. 14	System A: various procedures	237
	No. 15	(ACT 821aa) System A: various procedures	242
	No. 16	(ACT 811b) Various procedures	244
5.2.4	Jupiter		247
	No. 17	(ACT 820aa) System A: updating B and T	247
	No. 18	(ACT 813) Systems $A, A_1, A_2, A', A'', A'''$, B , and B' : various procedures	248
	No. 19	(ACT 813a) System A , other (?): various procedures	265
	No. 20	(ACT 823a) System A' : various procedures	267
	No. 21	(ACT 813b) Systems A, A''' , unknown system: various procedures	268
	No. 22	Unknown system, system A : various procedures	270
	No. 23	(ACT 814) Systems A and A' : various procedures	272
	No. 24	(ACT 823) System B : updating B and T	275
	No. 25	System A : various procedures	276
	No. 26	System A : various procedures	278
	No. 27	(ACT 819b) System A : subdivision of the synodic cycle, scheme S_1	279
	No. 28	(ACT 821) System A : updating B and T	281
	No. 29	Systems $A, A' (?)$ and A'' : various procedures	282
	No. 30	Systems A, A'' , unidentified system: various procedures	284
	No. 31	(ACT 805) Systems A', B : various procedures	286
	No. 32	(ACT 810) System A' : various procedures	288
	No. 33	(ACT 820) System B' : various procedures	291
	No. 34	(ACT 818) System A' : various procedures	292
	No. 35	(ACT 822) System A' : updating B and T	294
	No. 36	(ACT 821a) System B : updating T and B	296
	No. 37	System B : updating B and T	298
	No. 38	(ACT 817) Unknown system: various procedures	300
	No. 39	(ACT 819a) Unknown system: subdivision of the synodic cycle	304
	No. 40	Unknown system: various procedures	307
5.2.5	Saturn		309
	No. 41	(ACT 802) Systems A, B, B'' : various procedures	309
5.2.6	Mixed content		312
	No. 42	(ACT 801) Mercury system A_1 ; Saturn system A : various procedures	312
	No. 43	Mercury, unknown system; Mars system A : various procedures	316
	No. 44	(ACT 811) Jupiter A_6 , Saturn A , Mars A : various procedures	320
	No. 45	(ACT 819c) Saturn system A, B : period relations	323
	No. 46	(ACT 812) Jupiter systems A', B ; Venus systems X, A_0 : various procedures	324
	No. 47	Jupiter, Saturn and Mars: unidentified systems; various procedures	334
5.2.7	Unidentified planets		336
	No. 48	Outer planet: various procedures	336
	No. 49	Mercury or Venus: various procedures	339
	No. 50	A planet: various procedures	341
	No. 51	A planet: various procedures	343
5.3	Moon		344
5.3.1	System K		344
	No. 52	Various procedures	344
5.3.2	System A		358
	No. 53	(ACT 200+200aa) Various procedures	358
	No. 54	(ACT 200e) Computations involving E	379
	No. 55	(ACT 200a) Various procedures	380
	No. 56	(ACT 200b) Various procedures	382
	No. 57	(ACT 200c) Updating E	386
	No. 58	(ACT 200d) Various procedures	388
	No. 59	(ACT 200f) Various procedures	390
	No. 60	(ACT 200i) Various procedures	392
	No. 61	(ACT 200i, 201, 201a, 201aa) Lunar Six intervals	395
	No. 62	(ACT 200aa) Various procedures	421

No. 63	(ACT 203) Procedures involving Φ	423
No. 64	Computing G from Φ	425
No. 65	(ACT 204) Various procedures	426
No. 66	(ACT 204a) Various procedures	432
No. 67	(ACT 205) Computing G from Φ	434
No. 68	(ACT 206) Computing G from Φ	436
No. 69	(ACT 207a) Computing G from Φ	438
No. 70	(ACT 207b) Computing G from Φ	440
No. 71	(ACT 207c) Computing G from Φ	442
No. 72	(ACT 207ca) Computing G from Φ	444
No. 73	(ACT 207cb) Computing G from Φ	448
No. 74	(ACT 207cc) Computing G from Φ	450
No. 75	Computing G from Φ ?	453
No. 76	Computing G from Φ	454
No. 77	(ACT 208) Computing G from F	456
No. 78	Subject unclear	457
No. 79	(ACT 207d) Various procedures	458
No. 80	Computations involving eclipse magnitude	465
No. 81	(ACT 207e) Computing Λ from Φ	466
No. 82	(‘Saros Text’) Various procedures involving Φ and G	470
No. 83	Computations involving F	478
No. 84	Computing G from Φ	481
No. 85	Computing G from Φ	482
No. 86	Various procedures	483
No. 87	Computing Λ from Φ	484
No. 88	(ACT 207) Computing W from Φ	486
No. 89	Computing W from Φ	487
No. 90	Computing W from Φ	488
No. 91	Interpolation scheme	489
No. 92	Various procedures	490
5.3.3	System B	492
No. 93	(ACT 202) Various procedures	492
No. 94	(ACT 221) Computations involving F^*	495
No. 95	(ACT 210) Various procedures for the Moon, Jupiter (?) and Saturn	496
No. 96	(ACT 211) Various procedures	502
No. 97	Various procedures	506
5.3.4	Unidentified systems	512
No. 98	(ACT 200h) Eclipses	512
No. 99	(ACT 200g) Eclipses	513
No. 100	Eclipses	515
No. 101	Computations involving a solar quantity	517
No. 102	Various procedures	518
Appendices		523
A	Other instructional texts from the first millennium BC	523
B	Mean values of the synodic time and the synodic arc for the Moon and the planets	525
C	Multiple transitions of the zonal boundaries of a step function for the synodic arc	527
D	Interpolation schemes for lunar system A	529
D.1	Interpolation scheme for computing W from Φ	529
D.2	Interpolation scheme for computing Λ from Φ	531

E	Rising and setting times	533
E.1	Rising or setting time of a short arc near the ecliptic	533
E.2	Effects of refraction and use of disk rims on rising and setting times	535
E.3	Contributions to the disk correction in lunar system A	535
E.4	Temporal order of the Lunar Six intervals near Full Moon	537
F	Photographs of the cuneiform tablets	539
Glossary	595
	Akkadian glossary	595
	Sumerograms and Akkadian abbreviations	599
Bibliography	603
Indices	609
	Index of tablets and fragments	609
	Concordance with <i>ACT</i>	610
	Name index	611
	Subject index	612

Abbreviations and symbols

Bibliographical abbreviations

<i>ACT</i>	<i>Astronomical Cuneiform Texts</i> (Neugebauer 1955)
<i>ADOG</i>	<i>Abhandlungen der Deutschen Orient-Gesellschaft</i>
<i>ADRT</i>	<i>Astronomical Diaries and Related Texts from Babylonia</i> (I–III: Sachs & Hunger 1988–1996; V: Hunger & Sachs 2001; VI: Hunger 2006)
<i>AfO</i>	<i>Archiv für Orientforschung</i>
<i>AHES</i>	<i>Archive for History of Exact Sciences</i>
<i>AHw</i>	<i>Akkadisches Handwörterbuch</i>
<i>AIHS</i>	<i>Archive Internationale d’Histoire des Sciences</i>
<i>AnOr</i>	<i>Analecta Orientalia</i>
<i>AOAT</i>	<i>Alter Orient und Altes Testament</i>
<i>AoF</i>	<i>Altorientalische Forschungen</i>
<i>AUWE</i>	<i>Ausgrabungen in Uruk-Warka. Endberichte</i>
<i>BAK</i>	<i>Babylonische und assyrische Kolophone</i> (Hunger 1968)
<i>BaM</i>	<i>Baghdader Mitteilungen</i>
<i>BaM Beih</i>	<i>Baghdader Mitteilungen Beihefte</i>
<i>BBVO</i>	<i>Berliner Beiträge zum Vorderen Orient</i>
<i>BiOr</i>	<i>Bibliotheca Orientalis</i>
<i>CDLJ</i>	<i>Cuneiform Digital Library Journal</i>
<i>CM</i>	<i>Cuneiform Monographs</i>
<i>CT</i>	<i>Cuneiform Texts from Babylonian Tablets in the British Museum</i>
<i>CTMMA</i>	<i>Cuneiform Texts from the Metropolitan Museum of Art</i>
<i>DIO</i>	<i>The International Journal of Scientific History</i>
<i>FAOS</i>	<i>Freiburger Altorientalische Studien</i>
<i>Fs Hunger</i>	<i>Festschrift Hunger</i> (WZKM 97, 2007)
<i>Fs Oelsner</i>	<i>Festschrift Oelsner</i> (Marzahn & Neumann 2000)
<i>Fs Slotsky</i>	<i>Festschrift Slotsky</i> (Ross 2008)
<i>GAG</i>	<i>Grundriß der akkadischen Grammatik</i> (von Soden 1969)
<i>HAMA</i>	<i>History of Ancient Mathematical Astronomy</i> (Neugebauer 1975)
<i>JAOS</i>	<i>Journal of the American Oriental Society</i>
<i>JCS</i>	<i>Journal of Cuneiform Studies</i>

<i>JHA</i>	<i>Journal for the History of Astronomy</i>
<i>JNES</i>	<i>Journal of Near Eastern Studies</i>
<i>KDVSM</i>	<i>Kongelige Danske Videnskabernes Selskab Matematisk-fysiske Meddelelser</i>
<i>LBAT</i>	<i>Late Babylonian Astronomical Texts</i> (Pinches & Sachs 1955)
<i>MCT</i>	<i>Mathematical Cuneiform Texts</i> (Neugebauer & Sachs 1986)
<i>MKT</i>	<i>Mathematische Keilschrifttexte</i> (Neugebauer 1935–1937)
<i>NABU</i>	<i>Nouvelles Assyriologiques Brèves et Utilitaires</i>
<i>OECT</i>	<i>Oxford Editions of Cuneiform Texts</i>
<i>PAPS</i>	<i>Proceedings of the American Philosophical Society</i>
<i>QS</i>	<i>Quellen und Studien zur Geschichte der Mathematik, Astronomie und Physik</i>
<i>RA</i>	<i>Revue d'Assyriologie et d'Archéologie Orientale</i>
<i>RIA</i>	<i>Reallexikon der Assyriologie und Vorderasiatischen Archäologie</i>
<i>SpTU</i>	<i>Spätbabylonische Texte aus Uruk</i>
<i>SSB</i>	<i>Sternkunde und Sterndienst in Babel</i> (I: Kugler 1907; II: Kugler 1909, 1912–1924)
<i>TAPS</i>	<i>Transactions of the American Philosophical Society</i>
<i>TEBR</i>	<i>Textes babyloniens d'époque récente</i> (Durand 1981)
<i>TMS</i>	<i>Textes Mathématiques de Suse</i> (Bruins & Rutten 1961)
<i>TU</i>	<i>Tablettes d'Uruk</i> (Thureau-Dangin 1922)
<i>UOS</i>	<i>Under One Sky. Astronomy and Mathematics in the Ancient Near East</i> (Steele & Imhausen 2002)
<i>UVB</i>	<i>Uruk, vorläufige Berichte</i>
<i>WZKM</i>	<i>Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes</i>
<i>ZA</i>	<i>Zeitschrift für Assyriologie</i>

Assyriological abbreviations

A	tablet siglum of the Oriental Institute museum (Chicago)
Akk.	Akkadian
AO	tablet siglum of the Louvre (Paris)
AT	auxiliary table
acc.	accusative
adv.	adverb(ial)
BCM	tablet siglum of the Birmingham City Museum
BE	tablet siglum of the Koldewey excavations at Babylon
BM	tablet siglum of the British Museum (London)
CBS	tablet siglum of the University of Pennsylvania Museum of Archaeology and Anthropology (Philadelphia)
c.	common (gender)
col.	colophon(s)
conj.	conjunction
DN	name of a deity
DT	1. daily motion table 2. tablet siglum of a collection in the British Museum (London)
E	edge

<i>EAE</i>	<i>Enūma Anu Enlil</i>
ED	Early Dynastic (2900–2350 BC)
f.	feminine
gen.	genitive
inf.	infinitive
inv.	invocation
LB	Late Babylonian (539 BC–100 AD)
LE	lower edge
lit.	literally
loc.	locative
MB	Middle Babylonian (1500–1100 BC)
MLC	tablet siglum of the Morgan Library Collection (Yale)
MMA	tablet siglum of the Metropolitan Museum of Art (New York)
MN	month name
Ms.	manuscript
m.	masculine
NA	Neo Assyrian (900–612 BC)
NB	Neo Babylonian (750–539 BC)
NMAT	non-mathematical astronomical text(s)
nom.	nominative
O	obverse
OB	Old Babylonian (1800–1600 BC)
P	procedure
PN	personal name
PT	procedure text
p.	person
pl.	plural
poss. suff.	possessive suffix
pres.	present tense
pret.	preterite tense
ptc.	participle
QN	name of a quantity
R	reverse
Rm	tablet siglum of the Rassam collections in the British Museum (London)
SN	name of a synodic phenomenon
Sp	tablet siglum of the Spartali collections in the British Museum (London)
ST	synodic table
Sum.	Sumerian
sg.	singular
stat.	stative
T	table
TT	template table

U	tablet siglum of the Uruk collection in the Eski Şark Eserleri Müzesi (Istanbul)
UE	upper edge
VAT	tablet siglum of the Vorderasiatisches Museum (Berlin)
verb. adj.	verbal adjective
W	tablet siglum of the German excavations at Uruk

Astronomical abbreviations and symbols

Unless stated otherwise the conventions are the same as in *ACT* and *HAMA*.

A	system A	
A	synodic arc of the Moon and the Sun (Moon system B)	
AR	Acronychal Rising (outer planets)	[<i>ACT, HAMA: Θ</i>]
B	system B	
<i>B</i>	zodiacal position (lunar and planetary systems)	
b_j	‘trailing’ boundary of zone j of step function (type-A systems)	
^b	<i>bēru</i> , ‘mile’ (unit of arc and time)	
C	system C (Venus)	
<i>C</i>	duration of daylight (Moon systems A, B, K)	
<i>C'</i>	correction to the time of the lunation (Moon system A)	
CO	Conjunction	
c_j	transition coefficient for step function in zone j (type-A systems)	
c'_j	transition coefficient for generalised step function in zone j (type-A systems)	
c, c_k, c'_k	interpolation coefficient (for interval k)	
c_Ψ	maximum value of eclipse magnitude (parameter of Ψ , Ψ' and Ψ'' in Moon systems A, B)	
c_τ	constant difference between synodic time τ and synodic arc σ (planetary systems)	[<i>ACT, HAMA: c</i>]
c'_τ	constant difference between synodic time τ and total synodic arc Σ (planetary systems)	
$c'_{\delta\tau}$	constant difference between temporal push $\delta\tau$ and angular push $\delta\Sigma$ (Mars system A)	
^c	cubit (unit of arc)	
<i>D</i>	duration of the night (Moon systems A, B)	[<i>ACT, HAMA: D'</i>]
<i>D'</i>	half the duration of the night (Moon system B)	[<i>ACT, HAMA: D</i>]
<i>d</i>	difference of a function for 1 synodic cycle [= $df(1, 0)$]	
$dB(s)$	or $dB(s, t)$: net displacement for s synodic cycles, where t is nearest whole number of revolutions	
$dB_j(s)$	or $dB_j(s, t)$: same, for zone j (type-A systems)	
$df(s)$	or $df(s, t)$: net difference of f for s synodic cycles, where t is nearest whole number of oscillations of f	
$df_j(s)$	or $df_j(s, t)$: same, for zone j (type-A systems)	
d	(whole) day number [1–30] (Moon systems A, B, K)	
^d	day	
<i>E</i>	distance to the ecliptic (Moon systems A, B, K; Jupiter; Saturn)	
EF	Evening First (inner planets)	[<i>ACT, HAMA: Ξ</i>]
EL	Evening Last (inner planets)	[<i>ACT, HAMA: Ω</i>]
ES	Evening Station (inner planets)	[<i>ACT, HAMA: Ψ</i>]
<i>e</i>	yearly epact (length of the year in excess of 12 ^m)	

F	the Moon's daily displacement along the zodiac measured in degrees per day (Moon systems A, B)	
F'	idem, measured in degrees per time degree	
FA	First Appearance (outer planets)	[ACT, HAMA: Γ]
FM, fm	Full Moon (opposition)	[ACT, HAMA: index 2]
f	unspecified function	
f	finger (unit of arc)	
G	duration of synodic month -29^d (Moon systems A, B, K)	
GI ₆	Lunar Six interval near Full Moon: sunset to first moonrise after sunset (Moon systems A, B, K)	
GY	Goal Year	
H	monthly difference of J (Moon system B)	
h	astronomical altitude (height above horizon)	
IC	Inferior Conjunction	
i	index for the event number of a synodic phenomenon, lunation number, day number or tithi number	
J	zodiacal correction to G (Moon systems A, B)	
j	index for the zone of a step function	
K	system K (Moon)	
K	time interval between successive lunations -29^d (Moon systems A, B)	
KUR	Lunar Six interval near New Moon: last visible moonrise before sunrise to sunrise (Moon systems A, B, K)	
k	index for the control values of an interpolation scheme	
L	time of lunation with respect to preceding midnight (Moon system B)	
LA	Last Appearance (outer planet)	[ACT, HAMA: Ω]
M	1. maximum of a function 2. time between lunation and sunset or sunrise (Moon systems A, B, K)	
ME	Lunar Six interval near Full Moon: last moonrise before sunset to sunset (Moon systems A, B, K)	
MF	Morning First (inner planets)	[ACT, HAMA: Γ]
ML	Morning Last (inner planets)	[ACT, HAMA: Σ]
MS	Morning Station (inner planets)	[ACT, HAMA: Φ]
m	1. minimum of a function 2. number of additional full revolutions of the Sun for every synodic cycle	
m	synodic month (unit of the event frame)	
\overline{m}	mean synodic month (unit of time)	
N	1. time interval between lunation and Lunar Six event (Moon systems A, B) 2. number of elementary steps contained in total synodic arc Σ (type-A systems)	
NA	Lunar Six interval near Full Moon: sunrise to first moonset after sunrise (Moon systems A, B, K)	
NA ₁	Lunar Six interval near New Moon: sunset to first visible moonset after sunset (Moon systems A, B, K)	
NM, nm	New Moon (conjunction)	[ACT, HAMA: index 1]
n	whole number of additional revolutions of the planet per synodic cycle	
nin	<i>nindanu</i> , 'rod' (unit of arc and time)	
O	corrected elongation of Moon from Sun or anti-Sun (Moon system B)	
OP	Opposition (Moon, outer planets)	
P	period measured in fractional synodic events after which a function returns to the same value	

p	1. period, measured in synodic events, of more rapidly varying function underlying tabulated function 2. index for different pushes within 1 synodic cycle (planetary systems)	
Q	1. contribution to Lunar Six from distance along the ecliptic (Moon systems A, B) 2. unspecified quantity	
QN	name of an unspecified quantity	
q	ratio between rising or setting time and distance along the zodiac (Moon systems A, B)	
R	1. contribution to Lunar Six from the Moon's distance to the ecliptic (Moon systems A, B) 2. refraction angle	
RA	right ascension (= α)	
r	ratio between rising or setting time and distance to the ecliptic (Moon systems A, B)	
r_j	transition coefficient for step function in zone j	
S_1, S_2, \dots	schemes for the subdivision of the synodic cycle	
S1	First Station (outer planet)	[ACT, HAMA: Φ]
S2	Second Station (outer planet)	[ACT, HAMA: Ψ]
SC	Superior Conjunction (inner planet)	
SIGN	name of unspecified zodiacal sign	
SN	name of an unspecified synodic phenomenon	
s	whole number of synodic events	
$\check{S}U_2$	Lunar Six interval near Full Moon: last moonset before sunrise to sunrise (Moon systems A, B, K)	
T	1. column containing year number and month name (Moon systems A, B) 2. time (planetary systems)	
T_{rise}	time interval between rising of planet at FA and sunrise (Jupiter systems A, A'')	
T_{set}	time interval between sunset and setting of planet at LA (Jupiter systems A, A'')	
t	nearest whole number of oscillations of a function for a close return to the same value	
UT	Universal Time	
v	'daily' displacement along the zodiac	
W	duration of 6 synodic months modulo a whole number of days (Moon system A)	
w	generalised step function (Moon system A)	
w_j	preliminary value of generalised step function in zone j (Moon system A)	
X	unidentified computational system	
X_m	lunar variation of the Moon's net displacement for 1^m ? (Moon system A)	
X_s	lunar variation of the Moon's net displacement for 223^m ? (Moon system A)	
Y	1. whole number of years after which a function returns to exactly the same value 2. zodiacal correction to Λ (Moon system A)	
y	whole number of years after which a function returns to nearly the same value ('close return')	
Z	1. whole number of oscillations after which a function returns to exactly the same value 2. zodiacal correction to W (Moon system A)	
zod.	zodiacal	
α	right ascension	
α_j	length of zone j of step function	
β	distance to the ecliptic [degrees] (Moon systems A, B)	
β_0	distance to the ecliptic at lunation [degrees] (Moon systems A, B)	

Δ	1. amplitude of a function ($= M - m$) 2. disk correction (Moon system A)	
ΔB	zodiacal displacement (other than synodic arc σ , push $\delta\Sigma$, or net displacement dB)	
δ	1. declination 2. elementary step (of zigzag function)	
δ_j	elementary step of step function	[HAMA: I_j]
δN_p	number of elementary steps contained in angular push p (type-A systems)	[HAMA: s_p]
$\delta\Sigma$	angular push (subdivision of Σ)	[ACT: Δ ; HAMA: $\delta\lambda$]
$\delta\Sigma_p$	angular push p	
$\delta\Sigma_{pj}$	angular push p in zone j (type-A systems)	
$\delta\tau$	temporal push (subdivision of τ)	
$\delta\tau_p$	temporal push p	
η	elongation	
ε	1. obliquity of the ecliptic 2. correction to the lunar elongation (step 3 of Lunar Six module of Moon system B)	
θ	sidereal time	
κ	half width of nodal region (Moon system A)	
Λ	duration of 12 synodic months -354^d (Moon system A)	
λ	ecliptical longitude	
μ	mean value of a function	
ν_j	number of elementary steps contained in zone j (step function)	[HAMA: ν_j, π_j]
Π	number period (smallest whole number of events after which a function returns to exactly the same value)	
Φ	duration of 223 synodic months -6585^d (Moon system A)	
ϕ	1. geographical latitude 2. basic interval between adjacent Φ_k in the interpolation schemes for G, W and Λ (Moon system A)	
Ψ, Ψ', Ψ''	eclipse magnitude and its variants (Moon systems A, B)	
Σ	total synodic arc	[ACT: $\Delta\Lambda$]
σ	synodic arc	[ACT: $\Delta\lambda$]
σ_j	preliminary value of step function for synodic arc in zone j (type-A systems)	[ACT, HAMA: w_j]
τ	1. synodic time 2. hour angle	[ACT, HAMA: $\delta\tau$]
τ_j	synodic time in zone j (planetary systems of type A, C)	
τ	(real) tithi (unit of the event frame)	
$\bar{\tau}$	mean tithi (unit of time)	[ACT, HAMA: τ]

Names of the planets, zodiacal signs, months, regnal years and units

names of the planets			
transliteration	Akkadian (literal translation)	translation	symbol
[^d]sin(30)	<i>Šin</i>	Moon	☾
<i>šamaš</i> ₂ (20), ^d utu	<i>Šamaš</i>	Sun	☉
[^d]gu ₄ .ud	<i>Šibtu</i> ('Attack; Jump')	Mercury	☿
[^d]dil-bat	<i>Dilbat</i>	Venus	♀
AN	<i>Šalbatānu</i>	Mars	♂
mul ₂ .babbar	<i>Pešū</i> ('The white one')	Jupiter	♃
genna(TUR.DIŠ)	<i>Kajjamānu</i> ('The steady one')	Saturn	♄

Occasionally used alternative names: *Sagmegar(sag.me.gar)* = Jupiter, *Kajjamānu(sag.uš)* = Saturn.

signs of the zodiac						
transliteration	older form	Akkadian	literal translation	sign	abbr.	symbol
hun, lu	mul.lu ₂ hun.ga ₂	<i>agru</i>	hireling	Aries	Ari	♈
mul ₂ [.mul ₂]	mul.mul	<i>zappu</i>	stars (Sum.); bristle (Akk.)	Taurus	Tau	♉
maš[.maš]	mulmaš.tab.ba	<i>māšu, tū'amū</i>	twins	Gemini	Gem	♊
alla	mulal.lul	<i>alluttu</i>	crab	Cancer	Cnc	♋
a	mulur.a	<i>nēšu</i>	lion	Leo	Leo	♌
absin, absin ₀ (KI)	mulab.sin ₂	<i>šer'u</i>	furrow	Virgo	Vir	♍
rin ₂	mulgiš.rin ₂	<i>zibānūtu</i>	scales	Libra	Lib	♎
gir ₂ [.tab]	mulgir ₂ .tab	<i>zuqaqīpu</i>	scorpion	Scorpius	Sco	♏
pa	mulpa.bil.sag	<i>Pabilsag</i>	Pabilsag	Sagittarius	Sgr	♐
maš ₂	mulsuḥur.maš ₂	<i>suḥurmāšu</i>	goat-fish	Capricorn	Cap	♑
gu	mulgu.la	<i>Gula</i>	Gula	Aquarius	Aqr	♒
zib[.me]	mulkun.meš	<i>zibbātu</i>	tails	Pisces	Psc	♓

Also listed are the official abbreviations which are used in all translations.

month names			
transliteration	OB Nippur	Akkadian (+literal translation)	translation
bar	iti ^{iti} bara ₂ .zag.gar	<i>Nisannu</i>	I
gu ₄	iti ^{iti} gu ₄ .si.su ₃	<i>Ajjaru</i>	II
sig	iti ^{iti} sig ₄ . ^{giš} u ₅ .šub.ba.ga ₂ .gar	<i>Simānu</i>	III
šu	iti ^{iti} su.numun	<i>Dūzu</i>	IV
ne	iti ^{iti} ne.IZI.gar	<i>Abu</i>	V
kin	iti ^{iti} kin. ^d inana	<i>Ulūlu</i>	VI
kin.2[.kam]		<i>Ulūlu arkū</i> ('second Ulūlu')	VI ₂
du ₆	iti ^{iti} du ₆ .ku ₃	<i>Tašrītu</i>	VII
apin	iti ^{iti} apin.du ₃ .a	<i>Araḥsamna</i>	VIII
gan	iti ^{iti} gan.gan.e ₃	<i>Kislīmu</i>	IX
ab	iti ^{iti} ab.e ₃	<i>Ṭebētu</i>	X
ud ₂ (ZIZ ₂)	iti ^{iti} ud ₂ .duru ₅	<i>Šabātu</i>	XI
še	iti ^{iti} še.kin.ku ₅	<i>Addaru</i>	XII
diri[.še]	iti ^{iti} diri.še.kin.ku ₅	<i>Addaru arkū</i> ('second Addaru')	XII ₂

All month names are translated with Roman numbers. The cuneiform sign for month XI is transliterated as ZIZ₂, even though the month names of OB Nippur (Cohen 1993) imply that the proper reading is ud₂.

regnal years		
ruler	regnal years	Julian yr (BC)
Xerxes	1–21	485/4
Artaxerxes I	1–41	464/3
Darius II	1–19	423/2
Artaxerxes II	1–46	404/3
Artaxerxes III	1–21	358/7
Arses	1–2	337/6
Darius III	1–5	335/4
Alexander the Great	7–14	330/329
Philip Arrhidaeus	2–8	322/1
Alexander IV	2–5	315/4
Seleucid Era (SE)	1–	311/0
Arsacid Era (AE)	1–	247/6

Late Achaemenid and early Seleucid rulers. The third column contains the Julian equivalent of the first regnal year.

units of measurement						
transliteration	Akkadian	translation	symbol	internal equivalence	modern equivalence	
					angular	temporal
danna	<i>bēru</i>	‘mile’	b	$1^b = 30^\circ$	30°	2 hrs.
UŠ	?	(time) degree	°	$1^\circ = 60^{\text{min}}$	1°	4 min.
ninda (GAR)	<i>nindanu</i> (?)	‘rod’ (?)	nin		$0;1^\circ = 1'$ (arcmin)	4 sec.
kuš₃	<i>ammātu</i>	cubit	c	$1^c = 24^f = 2^\circ$	2°	
[šū].si, u	<i>ubānu</i>	finger	f	$1^f = 6^{\text{še}}$	$0;5^\circ$	
še	<i>uṭṭatu</i>	barleycorn	še		$0;0,50^\circ$	

Top: the ‘degree system’, used for angles and time intervals. Bottom: the ‘cubit system’, used for angular distance to the ecliptic and eclipse magnitude.

Factor diagram for the ‘degree system’:

$$1 \text{ ‘mile’ } (b) \xleftarrow{30} 1 \text{ degree } (^\circ) \xleftarrow{60} 1 \text{ ‘rod’ } (^{\text{nin}})$$

Factor diagram for the ‘cubit system’:

$$1 \text{ cubit } (c) \xleftarrow{24} 1 \text{ finger } (f) \xleftarrow{6} 1 \text{ barleycorn } (^{\text{še}})$$